

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 103

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Falliten. — Nachlassverträge. — Concordats. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'Administration fédérale des douanes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Falliten. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Schaffhausen. Konkursamt Stein a. Rhein. (432)**  
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Knecht, Ernst, sel. gewesener Getreidehändler, von Kaltenbach, in Stein a. Rh.  
Datum der Liquidationseröffnung: 9. März 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. März 1905, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus in Stein a. Rh.  
Eingabefrist: Bis 11. April 1905.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (427)**  
Gemeinschuldner: Rommel-Engrieser, J., Limonadenfabrikant, in Chur.  
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. März 1905, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Chur.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. April 1905.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (425)**  
Failli: Ronco, Paul-Arthur, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold-Robert, n<sup>o</sup> 18.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1905.  
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 31 mars 1905.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (426)**  
Faillie: Société en commandite A. Devaud et C<sup>ie</sup>, commerce de chaussures, à Neuchâtel.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1905.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 21 mars 1905, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, salle du tribunal.  
Délai pour les productions: 11 avril 1905.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (436)**  
Failli: Georges, François, café de l'Opéra, Boulevard du Théâtre.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1905.  
Première assemblée des créanciers: 20 mars 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 11 avril 1905.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**

(L. E. 249 u. 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nei termini di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a. A. (429)**  
Gemeinschuldner: Keller, Paul, Kaufmann, in Affoltern a. A.  
Anfechtungsfrist: Bis 21. März 1905.

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (422/23)**  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Jutz, August, Kaufmann, von Oberkirch, wohnhaft gewesen Kaufmannweg Nr. 25, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «A. Jutz & C<sup>ie</sup>», Acetylen-Gas-Apparaten-Gesellschaft, in Luzern.  
Gemeinschuldner: A. Jutz & C<sup>ie</sup>, Acetylen-Gas-Apparaten-Gesellschaft, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. März 1905.

**Kt. Thurgau. Betreibungsamt Beringen im Auftrage des Konkursamtes Steckborn. (440)**  
Gemeinschuldner: C. Braun & C<sup>ie</sup>, mech. Drechserei und Modellschreineri, in Fruthwilen.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 22. März 1905 beim Gerichtspräsidium in Steckborn.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Locarno. (421)**  
Failli: Ramasco, Carlo, già negoziante, in Locarno.  
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 21 marzo 1905.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (431)**  
Failli: Paul Sandoz & C<sup>ie</sup>, société en commandite, fabrication et commerce d'horlogerie et de bijouterie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz, n<sup>o</sup> 47.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1905.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (438/39)**  
Gemeinschuldner: Schreiber-Hofer, J.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. März 1905.  
Gemeinschuldner: Boos-Huber, A.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. März 1905.  
Der Nachtrag vom 8. März 1905 (mit Anfechtungsfrist bis 18. März) wird hiemit aufgehoben.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Aargau. Konkursamt Bremgarten. (420)**  
Gemeinschuldnerin: Buchdruckerei des Bremgartner Volksblattes in Bremgarten.  
Anfechtungsfrist: 13. bis 24. März 1905.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (424)**  
Gemeinschuldner: Wunderli, Rudolf, Darmhandlung und Fleischexportgeschäft, in Luzern.  
Datum des Schlusses: 8. März 1905.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. Luzern. Gerichtspräsident von Altishofen. (428)**  
Gemeinschuldner: Bürgisser, Nicolaus, Viehhändler, in Wauwil.  
Datum des Widerrufs: 7. März 1905.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Graubünden. Konkursamt Küblis in Saas. (430)**  
Die auf 9. März 1905 publizierte und dann versohobene II. Grundpfandversteigerung im Konkurse Muhlen, E., Tuchfabrik, in Küblis (vide S. H. A. B. 1905, Nr. 33 und 86) findet nun endgültig am Donnerstag, den 23. März 1905, nachmittags 2 Uhr, im Rathause in Küblis statt.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (435)**  
Failli: Dubain, L., fils, négociant, Chemin Chandien.  
Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 14 mars 1905, à 10 heures du matin, Avenue du Frontenax.  
Objets à vendre: Pantalons, pardessus, floteurs, chemises, ouvertures, gilets de laine, blouses, caleçons, mouchoirs, casquettes, chapeaux feutre et paille, tabliers, etc. etc.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung nach Aufruf zur Forderungseingabe.**  
(B.-G. 295—297 n. 800.)

**Saisis concordataires et appel aux créanciers.**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden angefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Schwyz. Konkurskreis Schwyz. (433)**

Schuldner: Meier, Al., Eisenhandlung, in Küssnacht.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 28. Februar 1905.  
Sachwalter: Herr J. Meier, Betreibungsbeamter, in Küssnacht.  
Eingabefrist: Bis 31. März 1905.  
Gläubigerversammlung: 18. April 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Eintracht in Küssnacht.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. April 1905 an beim Advokaturbureau Diethelm und Sidler in Schwyz.

**Kt. St. Gallen. Bezirksgericht Werdenberg in Buchs. (434)**

Schuldner: Kuhn, Jakob, Vater, Buchdrucker, in Buchs.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 2. März 1905.  
Sachwalter: Dr. Bartsch, Gerichtsschreiber, in Buchs.  
Eingabefrist: Innert 20 Tagen à dato beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 17. April 1905, nachmittags 2 Uhr, in der Traube in Buchs.  
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (419)**

Schuldnerin: Firma B. Färber & Sohn (Kollektivgesellschaft):

Benjamin Färber, Vater, und Karl Färber, Sohn), Tuchwarenhandlung, an der Fraumünsterstrasse 12, in Zürich I.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 22. März 1905, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Restätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 303.)

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (437)**

Débiteur: Dame Gruaz-Quiblier, R., ci-devant cafetier, à Chamblandes rière Pully.  
Date de l'homologation: 25 février 1905.  
La faillite ordonnée le 29 novembre 1904 est en conséquence révoquée.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Ernahmen der eidg. Zeilverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.**

Monat	1904 Fr.	1905 Fr.	Mehreinnahme Augmentation Fr.	Mindereinnahme Diminution Fr.	Mois
Januar	3,132,528.54	3,117,303.04	—	15,225.50	Janvier
Februar	3,946,378.49	4,303,860.87	356,977.38	—	Février
Jan.-Febr.	7,079,402.03	7,421,163.91	341,751.88	—	Janv.-Févr.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.					
	2 mars	9 mars		2 mars	9 mars
	£	£		£	£
Encaisse métallique	29,851,884	30,366,138	Billets émis	55,524,145	56,260,435
Réserve de billets	27,931,040	28,918,685	Dépôts publics	15,190,746	16,619,241
Effets et avances	29,628,936	26,424,310	Dépôt particulier	41,558,327	37,890,909
Valeurs publiques	15,589,185	15,589,185			

Deutsche Reichsbank.					
	28. Februar	7. März		28. Februar	7. März
	Mark	Mark		Mark	Mark
Metallbestand	1,096,361,000	1,083,941,000	Notencirkulation	1,211,040,000	1,200,590,000
Wechselportef.	684,915,000	700,551,000	Kurzsch. Schulden	594,012,000	610,560,000

Banque de France.					
	2 mars	9 mars		2 mars	9 mars
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,907,826,650	3,893,788,809	Circulation de billets	4,393,124,365	4,349,009,450
Portefeuille	672,152,861	542,315,166	Comptes cour.	736,398,050	726,115,275

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Bad Weissenburg**

(Aktiengesellschaft)

**Ordentliche Generalversammlung**

Montag, den 3. April 1905, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, I. Stock, Bern

Traktanden:

- 1) Abnahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1904, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle. (603)
- 2) Erstellung einer Liegehalle.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1905.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18 in Bern, aufgelegt.

Die tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidg. Bank (A. G.) in Bern, Basel und Zürich, der Handwerkerbank in Basel, den Hh. Marcuard & Cie. in Bern oder dem Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, in Bern zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhoben werden.

Bern, den 6. März 1905.

Der Verwaltungsrat.

**Hotel Lukmanier und Terminus A.-G., Chur****Kündigung des Obligationen-Anleihe n. Liquidations-Beschluss**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. März a. c. wird das Obligationen-Anleihen des Hotel Lukmanier & Terminus auf 1. Oktober 1905 gekündigt und tritt die Aktiengesellschaft mit diesem Tag in Liquidation. Der Betrag der Obligationen, sowie der Ratazins bis 1. Oktober 1905 kann von diesem Tage an gegen Rückgabe der Titel und der Coupons bei der tit. Bank für Graubünden in Chur erhoben werden. Eine weitere Verzinsung findet nicht statt.

Ferner werden gemäss § 665 ff. O. R. allfällige unbekannte Gläubiger zur Einreichung ihrer Forderungen aufgefordert. Die Liquidation ist dem Verwaltungsrat übertragen worden. Derselbe wird das Hotel bis zum 1. Oktober 1905 auf Rechnung der Aktiengesellschaft durch Herrn Dir. Renner in unveränderter Weise weiter führen lassen.

Am 1. Oktober übernimmt Herr Chas. Wolf das Geschäft, um es auf seine Rechnung als Hotel fortzuführen.

Indem wir das Hotel geneigtem Zuspruch bestens empfehlen, zeichnet  
(597)

Hochachtungsvoll

Der Verwaltungsrat.

**Schweiz. Vereinsbank in Bern**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. März 1905, nachmittags 3 Uhr  
im Restaurant Hofstetter (Hackerbräu) I. Stock in Bern,

Traktanden:

Statutenrevision.

Die Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 22. März a. c. an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden.

Bern, den 9. März 1905.

(594)  
Der Verwaltungsrat.

**Société Anonyme des Distilleries à Vapeur de l'Anclenne Maison Bouvier et Féchoz, à Genève**

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi, 28 mars 1905, à 10 heures précises du matin, au local de la société, 6, Rue des Marronniers.

Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Art. 14, § 2, des statuts. Délibération sur la demande de dissolution et liquidation de la société, formulée par MM. Handwerck et Rossat.

2<sup>o</sup> Eventuellement nomination d'un liquidateur.

Art. 17 des statuts: Pour prendre part à l'assemblée générale extraordinaire, chaque actionnaire doit déposer, au moins huit jours avant la réunion, ses titres au siège social, ou encore à la Banque fédérale ou au Comptoir d'Escompte à Genève, dans ce cas, les récépissés de ces banques doivent être déposés au siège social huit jours avant l'assemblée.

Quant aux reçus de souscription d'actions non libérées, ils doivent être exclusivement déposés au siège social seulement, dans le délai fixé.

[604]

Le conseil d'administration.

**Eidgenössische Bank**

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

**3<sup>8</sup>/<sub>4</sub> 0/10 Obligationen al pari**

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 500. [517]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

# Aargauische Bank in Aarau

## EINLADUNG

zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Donnerstag, den 16. März 1905, nachmittags 2 1/4 Uhr**  
im **Bankgebäude.**

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1904.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörde.
- 4) Wahl von drei Revisoren und drei Suppleanten für das Jahr 1905.

Aarau, den 20. Februar 1905.

Der Bankpräsident:

(435.)

**E. Isler.**

## Kontrollkassen-Gesellschaft

(Société anonyme des caisses de contrôle)

**ZÜRICH**

Unter Bezugnahme auf § 2 der Statuten werden hiermit 25% auf den Nominalbetrag der Aktien einberufen.

Die Tit. Aktionäre belieben die Einzahlung auf den 15. April 1905 bei der Kasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, unter Vorlage der Aktien-Titel zwecks Quittungserteilung, zu leisten.

Zürich, den 7. März 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

(572)

Der Präsident:

**Eugen Hatt.**

## Allgem. Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H. in Gurtellen

### Dividendenzahlung

Laut Beschluss der heute abgehaltenen zweiten ordentlichen Generalversammlung wurde die Dividende pro 1904 auf Antrag des Vorstandes mit Fr. 20 pro Anteilschein festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Einlieferung des Coupons Nr. 2 bei allen Kassen der Schweizerischen Volksbank, sowie bei unserem Bureau in Gurtellen. (551)

Gurtellen, den 3. März 1905.

Die Direktion.

## Bank in Glarus

Die Coupons Nr. 8 unserer Aktien werden mit Fr. 24 per Stück eingelöst, sowohl an unserer Kassa als

in Zürich an derjenigen der Schweiz. Kreditanstalt,  
in Basel » » » Isler Handelsbank. (592)

## Mech. Backsteinfabrik Zürich

### Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktien-Coupon Nr. 10 vom 31. März 1905 mit Fr. 25. — im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Schweizergasse Nr. 6 von heute an eingelöst.

Zürich, den 6. März 1905.

Namens des Verwaltungsrates  
der Mech. Backsteinfabrik Zürich:

(564)

Der Präsident:

**Hardmeyer-Bleuler.**

## Steigerungsanzeige

Donnerstag, den 16. März a. c., nachmittags 2 Uhr, werden im Bureau des Betreibungsamtes Baden gegen Barzahlung versteigert:

460 gewöhnliche Aktien der Società Elettrica di Benevento Nr. 1001/1460 à Fr. 250 nominell.

Die Steigerungsbedingungen können bei unterzeichneter Amtsstelle eingesehen werden. (601)

Baden, den 10. März 1905.

Das Betreibungsamt.

## Zürich — Liegenschaft und Bauland zu verkaufen

Die Liegenschaft zum „Drahtschmidli“, mit einem Flächeninhalt von ca. 4500 m<sup>2</sup> an der Wasserwerkstrasse und dem zukünftigen, rechtsseitigen Limmatquai, vis-à-vis dem Landesmuseum und 6 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt gelegen, sowie das Wohnhaus an der Wasserwerkstrasse, sind getrennt oder zusammen zu verkaufen.

Erstere umfasst gut erhaltenes Wirtschafts-, Wohn- und Magazin-gebäude, grosse Kellereien etc. und eignet sich vorzüglich für Überbauung (Strassenfront über 100 Meter). Projekte ausgearbeitet.

Nur für la. Relektanten. — Agenten ausgeschlossen. Gebl. schriftl. Anfragen an Chiodera & Tschudy, Architekten, Zürich II. (569)

## Bekanntmachung.

Die Brautleute **Emil Friedrich Schwyzer**, von Zürich, Direktor der Zürcher Geldschrankfabrik A.-G., in Albisrieden, wohnhaft Thalgaasse 16, in Zürich I, und **Anna Ida Stoll**, von Zürich, wohnhaft Parkring 18 in Zürich II, beide nach Eingehung der Ehe wohnhaft Parkring 11b in Zürich II, haben einen Güterrechtsvertrag abgeschlossen im Sinne der Gütertrennung, wonach jedem Ehegatten die Verwaltung, die Verfügung und der Genuss an seinem Vermögen zusteht.

Mit Beschluss vom 3. März 1905 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., diesem Vertrage die gerichtliche Bestätigung erteilt, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird. (600)

Zürich, den 9. März 1905.

Namens des Bezirksgerichtes, III. Abt.:

Der Gerichtsschreiber:

**Dr. G. Keel.**

## Erste schweizerische Maschinenleder- und Treibriemenfabrik Staub & Co., Männedorf (am Zürichsee).

Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinenzwecke.

**Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse**

anerkannt unübertroffenes Fabrikat [9]

Telephon. - Telegr.: Lederfabrik Männedorf. - Bahnstat. Uetikon.

## Buchhalter u. Korrespondent

firm in allen Systemen der Buchhaltung und bilanzsicher, durchaus selbständig, exakter Arbeiter, mit Kenntnissen der franz. u. italienischen Sprache, sucht baldigst in gutem Hause Engagement. la. Zeugnisse und Referenzen. (598)

Gefl. Offerten unter Z P 2390 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Attention!** Les fabriques renommées suivantes de machines-outils: J. E. Reinecker, Chemnitz; J. G. Weisser Söhne, St. Georgen (Forêt noire); Union, Maschinenfabrik, Chemnitz, etc. ont chargé de leur représentation

**H. Graf-Buchler, Ingénieur à Zurich,** ci-devant dans la maison Wolf & Graf. La raison sociale Wolf & Graf a cessé d'exister. [64]

## Kaufmann

Die Besitzer eines grösseren industriellen Etablissements in der Ostschweiz suchen zu ihrer direkten Entlastung einen durchaus tüchtigen, sprachkundigen Kaufmann als

### Mitarbeiter

Offerten unter Angabe bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre Z J 2234 an [549]  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Grosshandlung in Cacao, Chokolade und Zuckerw. in Holland sucht

### Vertretungen

(allein. I. klass. Fabrikation).  
Offerten unter K K 1888 an **Rudolf Mosse, Köln.** (585)

## Für Tuchgeschäft (545)

Junger, tüchtiger Geschäftsmann wünscht Engagement als Reisender von besserem Tuchgeschäft. Derselbe besitzt eine grössere und bessere Kundschaft (nur für Kant. Solothurn). Gefl. Offerten unter Chiffre Z L 224 an **Rudolf Mosse, Bern.**

## Appareillage

A remettre par suite de décès atelier d'appareillage avec toutes les fournitures et un brevet pour un appareil à acétylène. On louerait les locaux si on le désire. [591]

S'adresser sous chiffres N 10936 L à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## In Zürich, Kreis I

in der Nähe des Hauptbahnhofes, ist ein (455.)

## Geschäftsbaus

besonderer Verhältnisse halber **billig zu verkaufen**

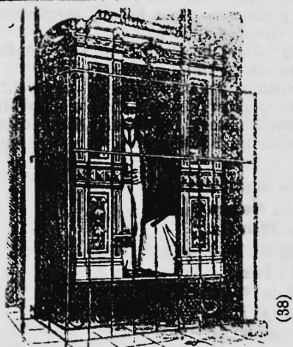
Dieses Haus, 4 Etagen hoch, enthält grosse, helle Lagerräume, Bureau-lokaltäten, Stallungen, nebst allem Zubehör, und grosse Keller.

Auskunft wird erteilt bei Herrn **Chr. Schmid**, Badenerstrasse Nr. 42, II. Stock, in Zürich III.

## Zu vermieten

in schönem Quartier Basels, 8 Minut. vom Bundesbahnhof, trockene, helle Magazinräume, mit guter Einfahrt und Hof, eventuell mit Laden.

Gefl. Offerten unter B W 5154 an **Rudolf Mosse, Basel.** [571]



## Aufzüge jeder Art

liefert **A. Schindler, Luzern.**

## Erste schweiz. Fabrik eiserner Fässer und Reservoirs



Generalvertretung:  
**Pfister & Sigg in Zürich.**

## Export

Firmen, die mit Portugal Geschäftsverbindungen wünschen, sind ersucht, umgehend Offerten und Muster einzusenden. (569)

**Carlos Bobone, Lisboa,**  
**p. Adr. C. F. Oederlin,**  
**Acacias-Gonève.**

# PROSPECTUS

## Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz

in St. Moritz (Engadin)

Aktienkapital Fr. 1,800,000, voll einbezahlt

### Emission

von

## Fr. 2,000,000 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{100}$ Obligationen mit Hypothek im I. Range

eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Partial-Obligationen zu Fr. 1000 jede, mit Zinsgenuss ab 30. April 1905

Die Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz in St. Moritz hat sich am 15. Februar 1902 auf Grund der am gleichen Tage festgestellten Statuten, mit dem Sitze in St. Moritz, konstituiert, und ist am 14. Mai 1902 in das Handelsregister zu Chur eingetragen worden.

Zweck der Gesellschaft ist:

a. Ankauf von Bauplätzen in St. Moritz, welche sich für Hotel-Unternehmungen eignen.

b. Erstellung von Hotelbauten und Villen.

In Ausführung dessen hat die Gesellschaft von Herrn Conradin von Flugi in St. Moritz die auf Gebiet der Gemeinde St. Moritz gelegenen, im Kataster mit Nr. 306, 310, 311, 312, 313, 317 und 321 bezeichneten, einen arrondierten Bodenkomplex im Gesamtmasse von 21,876 m<sup>2</sup> bildenden Bodenparzellen mit den darauf liegenden Gebäulichkeiten zum Gesamtpreise von Fr. 600,000, sowie nachträglich von den Tit. Erben A. P. Robbi und Herrn Kreispräsident Pag. Steffani die Parzellen Kataster Nr. 308, messend 1097 m<sup>2</sup>, und Kataster Nr. 309, messend 2180 m<sup>2</sup>, für zusammen Fr. 76,455 übernommen, um auf diesem Terrain ein für Sommer- und Winterbetrieb eingerichtetes Hotel mit 400, eventuell 500 Betten zu erstellen.

Für die Baukosten dieses Hotels, samt Einrichtung und Inventar jeder Art, sowie für den nötigen Betriebsfonds ist ein Totalbetrag von Fr. 4,200,000 im Maximum vorgesehen, wovon

Fr. 1,800,000 durch das voll einbezahlte Aktienkapital,

Fr. 2,000,000 durch das gegenwärtige Hypothekendarlehen und der Rest von

Fr. 400,000 durch Entnahme in Konto-Korrent

aufzubringen beabsichtigt ist.

Bau und Einrichtungen sind seither soweit gefördert worden, dass die Eröffnung des Hotelbetriebes spätestens für Dezember 1905 in Aussicht genommen werden kann, derart, dass die Bauperiode mit 31. Oktober 1905 abgeschlossen werden wird.

Die unterm 15. Februar 1902 festgestellten Statuten bestimmen im weitern, dass das mit Fr. 1,500,000 vorgesehene Aktienkapital bis auf Fr. 1,800,000 erhöht werden kann; diese Erhöhung ist alsbald eingetreten und demzufolge das Aktienkapital mit Fr. 1,800,000 im Handelsregister eingetragen worden. Dasselbe ist voll einbezahlt und besteht aus 1800 Aktien, zu Fr. 1000 jede, für welche Bauzinsen nicht bezahlt werden und deren Dividendengenuss somit ab 31. Oktober 1905 beginnt.

Die Aktien lauten auf Namen und sind übertragbar. In der Generalversammlung hat jede vertretene Aktie eine Stimme.

Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes; dagegen sind für das gegenwärtige Obligationendarlehen das Schweiz. Handelsamtsblatt, der «Freie Rhätier», die «Basler Nachrichten» und die «Neue Zürcher Zeitung» als offizielle Publikationsorgane bestimmt worden.

Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Herren:

**J. Töndury-Zender** in Samaden,  
**Conr. v. Flugi** in St. Moritz,  
**Lorenz Gredig-Fanconi** in Pontresina,  
**Peter Perini** in Samaden,  
**Dr. jur. J. E. Romedi** in Madulain,  
**Pag. Steffani-Stoppany** in St. Moritz,  
**H. A. Tester** in Samaden.

Das Geschäftsjahr wird jeweilen vom 1. Mai bis 30. April des folgenden Jahres laufen und ein erster Abschluss soll für den Zeitraum vom 31. Oktober 1905 bis 30. April 1906 vorgenommen werden.

Hinsichtlich der Bilanz aufstellung enthalten die Statuten die Bestimmung, dass zu Lasten der Jahresbilanz jeweilig sämtliche Betriebs- und Unterhaltungskosten, die Verzinsung des Obligationenkapitals und 7% vom Möbel-, Linge- und Utensilien-Konto als jährliche Abnutzungsschreibung, sowie eine den Umständen angemessene Abschreibung auf Immobilien-Konto fallen. Ueber den sich ergebenden Ueberschuss verfügt die Generalversammlung.

Auf Grund der in § 6 der Statuten enthaltenen Ermächtigung hat der Verwaltungsrat die Aufnahme eines 4 $\frac{1}{2}$ % durch Hypothek im I. Range sichergestellten Anleihe von Fr. 2,000,000 beschlossen, dessen Erlös für die Fertigstellung des Hotelbaues, sowie der innern Einrichtungen und Ausstattungen jeder Art bestimmt ist.

Die Aufnahme dieses Hypothekdarlehens erfolgt unter folgenden Bedingungen:

Das Anleihen von Fr. 2,000,000 ist in 2000 auf den Inhaber lautende Partial-Obligationen von je Fr. 1000, Nr. 1—2000, eingeteilt und wird mit 4 $\frac{1}{2}$ % p. a. verzinst. Die Coupons sind jährlich mit Fr. 45 am 30. April frei von allen bestehenden und zukünftigen Steuern und Lasten zahlbar. Der erste Coupon ist am 30. April 1906 fällig.

Das Anleihen wird am 30. April 1915 ohne weitere Aufkündigung zur Rückzahlung al pari und frei von allen bestehenden und zukünftigen Steuern

Zeichnungen nehmen von jetzt ab spesenfrei entgegen:

**Basel:** Schweiz. Bankverein, R. N. Brüderlin, Ehinger & Co., Vest, Eckel & Co., Zahn & Co. **Chur:** Graubündner Kantonalbank und ihre Agenturen, Bank für Graubünden und ihre Agenturen. **Samaden:** Engadinerbank J. Töndury & Co. und ihre Agenturen. **St. Gallen:** Schweiz. Bankverein. **Zürich:** Schweiz. Bankverein.

Prospekte und Zeichnungsscheine können daselbst bezogen werden.

(574)

und Lasten fällig. Immerbin behält sich die Gesellschaft das Recht vor, nach Ablauf von sechs Jahren, jeweilen unter sechsmonatlicher Voranzeige, auf einen Zinstermin und zwar erstmals am 30. April 1911 das Anleihen ganz oder teilweise, im letzteren Falle in Beträgen nicht unter Fr. 100,000 al pari zurückzuzahlen.

Bei teilweisen Rückzahlungen sind die betreffenden Obligationen durch das Los zu bezeichnen. Diese Auslosungen mit Wirkung auf 30. April sind jeweilen am 31. Oktober des vorhergehenden Jahres zu publizieren.

Zur Sicherstellung dieses Anleiheens errichtet die Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz eine Generalschuldverschreibung zugunsten des Schweizerischen Bankvereins als Vertreter der daraufhin auszugebenden Partialobligationen, unter Verpfändung, im ersten Range ihres gesamten Eigentums, soweit eine solche Verpfändung nach den bestehenden gesetzlichen Vorschriften zulässig ist.

Der Schweizerische Bankverein wird diese Generalschuldverschreibung in Verwahr nehmen und die aus denselben für die Inhaber der Partial-Obligationen sich ergebenden Rechte gerichtlich und aussergerichtlich ausüben. Im Falle von teilweisen Rückzahlungen wird er die Auslosung der zurückzuzahlenden Obligationen unter Mitwirkung eines Notars veranlassen.

Die Coupons und rückzahlbaren Obligationen werden bei Verfall eingelöst:

in Basel  
in Zürich  
in St. Gallen } bei dem Schweizerischen Bankverein,  
in Engadin bei der Engadinerbank J. Töndury & Co.

Alle dieses Anleihe betreffenden Anzeigen sind auf Kosten der Gesellschaft regelmässig in den oben genannten Zeitungen zu publizieren.

Die Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz verpflichtet sich, die Kotation des 4 $\frac{1}{2}$ % Anleiheens an den Börsen von Basel und Zürich während der ganzen Anleiheensdauer auf ihre Kosten aufrecht zu erhalten.

St. Moritz, den 28. Februar 1905.

Der Verwaltungsrat  
der Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz.

### Subskription

auf

Fr. 2,000,000 4 $\frac{1}{2}$  $\frac{0}{100}$  Obligationen mit Hypothek im I. Range

der

**Aktiengesellschaft Grand Hôtel St. Moritz in St. Moritz**

Die Unterzeichneten haben das vorgenannte Anleihen für feste Rechnung übernommen und legen dasselbe auf Grund des vorstehenden Prospekts und des dazu gehörigen Zeichnungsscheines hiermit zur öffentlichen Subskription auf, welche

**Freitag, den 17. März 1905**

während der üblichen Geschäftstunnen bei den nachgenannten Zeichnungsstellen stattfindet.

Von dem vorstehend aufgeführten

Fr. 2,000,000 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen mit Hypothek im I. Range sind:  
» **950,000** bereits fest plaziert und verbleiben somit

Fr. 1,050,000 für diese Subskription zur Verfügung.

Der Subskriptionspreis ist auf 100.50 Prozent, abzüglich Stückzinsen bis 30. April 1905, festgesetzt.

Im Falle der Ueberzeichnung des aufgelegten Betrages bleibt entsprechende Reduktion der Zeichnungen vorbehalten. Den Zeichnern wird nach Schluss der Subskription schriftliche Mitteilung über die Höhe der ihnen gemachten Zuteilungen zugehen.

Die Abnahme der zugestellten Beträge hat vom 20. März ab bis spätestens 30. April a. c. zu geschehen.

Bis zum Erscheinen der definitiven Titel erfolgt die Lieferung in von der Gesellschaft ausgestellten Interimsscheinen, deren kostenfreier Umtausch gegen die definitiven Titel selnerzeit laut besonderer Bekanntmachung erfolgen wird.

Basel und Samaden, den 10. März 1905.

Schweizerischer Bankverein. Engadinerbank J. Töndury & Co.